

Сполучені штати Мексики
Міністерство сільського господарства,
тваринництва, розвитку села, рибальства
і продовольства

Національна служба охорони здоров'я
безпеки та якості сільськогосподарських
продуктів

**Національна служба охорони здоров'я, безпеки та якості сільськогосподарських
продуктів**

**Головне управління санітарного контролю рослин
Управління фітосанітарного регулювання
ФІТОСАНІТАРНІ ЗАХОДИ ДЛЯ ВВЕЗЕННЯ**

Відповідно до статей 3*, 6*, 7* пар. XVIII, 19* пар. I, підрозділу E, пар. IV і 24 * Федерального закону про санітарний контроль рослин, Угоди про встановлення класифікації та кодування товарів, ввезення яких підлягає регулюванню з боку Міністерства сільського господарства, тваринництва, розвитку села, рибальства і продовольства через Національну службу охорони здоров'я, безпеки та якості сільськогосподарських продуктів, опублікованих в Офіційному віснику 3 вересня 2012 року і чинних змін, та Угоди, за якою встановлюються фітосанітарні вимоги до ввезення товарів, що регулюються Міністерством сільського господарства, тваринництва, розвитку села, рибальства і продовольства, що стосується санітарного контролю рослин, опублікованої в Офіційному віснику від 7 лютого 2012 року, встановлюються наступні фітосанітарні заходи, які мають бути виконані для ввезення рослин, продуктів з них і побічних продуктів.

них і побічних продуктів.

КОМБІНАЦІЯ ДАНИХ ДЛЯ ВВЕЗЕННЯ

ТОВАР:	Пшениця (<i>Triticum aestivum</i>)	КОМБІНАЦІЯ:
ТИП ПРОДУКТУ:	крім посівної	
ЗАСТОСУВАННЯ:	Для ВЖИВАННЯ ТА/АБО ПРОМИСЛОВЕ	2135-112-4358-UKR-UKR
КРАЇНА ПОХОДЖЕННЯ:	Україна	
КРАЇНА ВІДПРАВЛЕННЯ:	Україна	

Обробка T302 (d2) Бромистий метил в камері А 660мм в вакуумі

ТЕМПЕРАТУРА	ДОЗА (г/м3)	ПЕРІОД ДІЇ(год.)
16°C або більше	128	3
4 -15°C	144	3

Обробка TFA Фосфід алюмінію

Обробка TFA Фосфід алюмінію в таблетках або гранулах при нормальному атмосферному тиску

ТЕМПЕРАТУРА	ДОЗА (г/м3)	ПЕРІОД ДІЇ (дні)	
		ТАБЛЕТКИ	ГРАНУЛИ
<5°	Не піддавати фумігації	Не піддавати фумігації	Не піддавати фумігації
5°C - 12°C	1 до 3,0	10	8
12°C - 15°C	1 до 3,0	5	4
16°C - 20°C	1 до 3,0	4	3
>20°C	1 до 3,0	3	2

ТОРГОВО-ПРОМИСЛОВА ПАЛАТА УКРАЇНИ
THE UKRAINIAN CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY
ФІРМА "REGION" COMPANY "REGION"
16: 04.15 в. Я. Керавченко
нач. бюро перекладів фірми "Region" ТПП України засвідчую
правильність перекладу даного тексту з
мови на Українська мову. "TRUE TRANSLATION"
нач. бюро перекладів В. Край
Manager of translation office

2. - Обробка T302 (d1), T302 (d2) і TFA

3. – Рослини, продукти з них і побічні продукти, що ввозяться, мають надходити без землі.

АВТОРИЗОВАНИЙ(І) ПУНКТ(И) ВВЕЗЕННЯ

Altamira, Tamps.;Cd. Acuña, Coah.;Cd. Camargo, Tamps.;Cd. Juárez, Chih.;Cd. Miguel Alemán, Tamps.;Cd. Reynosa, Tamps.;Ceiba Playa, Camp.;Coatzacoalcos, Ver.;Guaymas, Son.;Lázaro Cárdenas, Mich.;Manzanillo, Col.;Matamoros, Tamps.;Mazatlán, Sin.;Nogales, Son.;Nuevo Laredo, Tamps.;Nuevo Progreso, Tamps.;Ojinaga, Chih.;Piedras negras, Coah.;Progreso, Yuc.;Tampico, Tamps.;Topolobampo, Sin.;Tuxpan, Ver.;Veracruz, Ver.

Стор. 3 з 3

Дата публікації: 22.12.12 12:00

Дата друку: середа, 25 березня 2015 року 09:01:24

ТОРГОВО-ПРОМИСЛОВА ПАЛАТА УКРАЇНИ	
THE UKRAINIAN CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY	
ФІРМА "REGION" COMPANY "REGION"	
16.04.15	р. Я. <i>Справченко В.</i>
нач. бюро перекладів фірми "Region" ТПП України засвідчую	
правильність перекладу даного тексту з <i>100</i>	
мови на <i>Українська</i>	мову. "TRUE TRANSLATION"
Нач. бюро перекладів	<i>СВКрал</i>
Manager of translation office	

Сполучені штати Мексики
Міністерство сільського господарства,
тваринництва, розвитку села, рибальства
і продовольства

Національна служба охорони здоров'я
безпеки та якості сільськогосподарських
продуктів

**Національна служба охорони здоров'я, безпеки та якості сільськогосподарських
продуктів**

**Головне управління санітарного контролю рослин
Управління фітосанітарного регулювання
ФІТОСАНІТАРНІ ЗАХОДИ ДЛЯ ВВЕЗЕННЯ**

Відповідно до статей 3*, 6*, 7* пар. XVIII, 19*^о пар. I, підрозділу Е, пар. IV і 24 * Федерального закону про санітарний контроль рослин, Угоди про встановлення класифікації та кодування товарів, ввезення яких підлягає регулюванню з боку Міністерства сільського господарства, тваринництва, розвитку села, рибальства і продовольства через Національну службу охорони здоров'я, безпеки та якості сільськогосподарських продуктів, опублікованих в Офіційному віснику 3 вересня 2012 року і чинних змін, та Угоди, за якою встановлюються фітосанітарні вимоги до ввезення товарів, що регулюються Міністерством сільського господарства, тваринництва, розвитку села, рибальства і продовольства, що стосується санітарного контролю рослин, опублікованої в Офіційному віснику від 7 лютого 2012 року, встановлюються наступні фітосанітарні заходи, які мають бути виконані для ввезення рослин, продуктів з них і побічних продуктів.

них і побічних продуктів.

КОМБІНАЦІЯ ДАНИХ ДЛЯ ВВЕЗЕННЯ

ТОВАР: Пшениця (*Triticum aestivum*)
ТИП ПРОДУКТУ: крім посівної
ЗАСТОСУВАННЯ: Для ВЖИВАННЯ ТА/АБО ПРОМИСЛОВЕ 2135-112-4358-UKR-UKR
КРАЇНА ПОХОДЖЕННЯ: Україна
КРАЇНА ВІДПРАВЛЕННЯ: Україна

Обробка TFA Фосфід алюмінію в таблетках або гранулах при нормальному атмосферному тиску

ТЕМПЕРАТУРА	ДОЗА (г/м3)	ПЕРІОД ДІЇ (дні)	
		ТАБЛЕТКИ	ГРАНУЛИ
<5°	Не піддавати фумігації	Не піддавати фумігації	Не піддавати фумігації
5°C - 12°C	1 до 3,0	10	8
12°C - 15°C	1 до 3,0	5	4
16°C - 20°C	1 до 3,0	4	3
>20°C	1 до 3,0	3	2

II. Фітосанітарні вимоги щодо ввезення зерна і насіння, крім посівного, в рамках процедури ввезення зерна і насіння для обробки, переробки та індустріалізації, для отримання борошна, масла або есенції:

Для реалізації цього варіанту необхідно дотримуватися положень "Про порядок ввезення зерна і насіння, крім посівного, призначеного для обробки, переробки та індустріалізації" (розміщено на мікросайті цієї "Частини з рекомендаціями щодо фітосанітарних вимог для

THE UKRAINIAN CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY
16.04.15
нач. бюро перекладів фірми "Реґіон" ТПІ України засвідчую
правильність перекладу даного тексту з
мови на мову. "TRUE TRANSLATION"
Нач. бюро перекладів
Manager of translation office

ввезення), де зазначено, що компаніями-учасниками цієї процедури можуть бути тільки ті компанії, які акредитовані Головним управлінням санітарного контролю рослин, які мають відповідні засоби та обладнання для того, щоб зерно і насіння, крім посівного, які повинні проходити обробку, переробку або індустріалізацію для отримання борошна, масла або есенції, мали мінімальні фітосанітарні ризики, пов'язані з цим.

а) Фітосанітарний сертифікат, виданий фітосанітарним органом, в якому має бути зазначено, що продукт не містить *Pseudomonas syringae* pv. *syringae*.

б) Фітосанітарний контроль на пункті ввезення в країну.

б1) Якщо в ході перевірки не виявлено живих комах, вантаж буде звільнений і зможе бути ввезеним на територію країни.

б2) Якщо в ході перевірки виявлено наявність живих комах, буде застосований один з наступних методів фітосанітарної обробки. Виявлену живу комаху буде відправлено для ідентифікації до затвердженої Міністерством лабораторії, під відповідальність зацікавленої особи.

Обробка T302 (d1) Бромистий метил

Обробка 302 (d1) Бромистий метил при нормальному атмосферному тиску в камері або пластиковому контейнері. Дані за 12 годин - це мінімальна концентрація, яку можливо вирахувати під час процесу фумігації, загальний час дії якої становить мінімально 24 години.

ТЕМПЕРАТУРА	ДОЗА (г/м3)	КОНЦЕНТРАЦІЯ (г/м3) за даними:		
		0,5 год.	2,0 год.	12 год.
32°C або більше	40	30	20	15
27°C - 31°C	56	42	30	20
21 °C-26°C	72	54	40	25
16°C - 20°C	96	72	50	30
10°C - 15°C	120	90	60	35
4°C-9°C	144	108	70	40

Обробка T302 (d2) Бромистий метил

Стор. 2 з 3

Дата публікації: 22.12.12 12:00

Дата друку: середа, 25 березня 2015 року 09:01:24



Сполучені штати Мексики
Міністерство сільського господарства,
тваринництва, розвитку села, рибальства
і продовольства

Національна служба охорони здоров'я
безпеки та якості сільськогосподарських
продуктів

**Національна служба охорони здоров'я, безпеки та якості сільськогосподарських
продуктів**

**Головне управління санітарного контролю рослин
Управління фітосанітарного регулювання
ФІТОСАНІТАРНІ ЗАХОДИ ДЛЯ ВВЕЗЕННЯ**

Відповідно до статей 3*, 6*, 7* пар. XVIII, 19* пар. I, підрозділу E, пар. IV і 24 * Федерального закону про санітарний контроль рослин, Угоди про встановлення класифікації та кодування товарів, ввезення яких підлягає регулюванню з боку Міністерства сільського господарства, тваринництва, розвитку села, рибальства і продовольства через Національну службу охорони здоров'я, безпеки та якості сільськогосподарських продуктів, опублікованих в Офіційному віснику 3 вересня 2012 року і чинних змін, та Угоди, за якою встановлюються фітосанітарні вимоги до ввезення товарів, що регулюються Міністерством сільського господарства, тваринництва, розвитку села, рибальства і продовольства, що стосується санітарного контролю рослин, опублікованої в Офіційному віснику від 7 лютого 2012 року, встановлюються наступні фітосанітарні заходи, які мають бути виконані для ввезення рослин, продуктів з них і побічних продуктів.

КОМБІНАЦІЯ ДАНИХ ДЛЯ ВВЕЗЕННЯ

ТОВАР:	Пшениця (<i>Triticum aestivum</i>)	КОМБІНАЦІЯ:
ТИП ПРОДУКТУ:	крім посівної	
ЗАСТОСУВАННЯ:	Для ВЖИВАННЯ ТА/АБО ПРОМИСЛОВЕ	2135-112-4358-UKR-UKR
КРАЇНА ПОХОДЖЕННЯ:	Україна	
КРАЇНА ВІДПРАВЛЕННЯ:	Україна	

ЗАХОДИ

Фітосанітарні заходи

1.- Цей продукт може бути ввезений до нашої країни після виконання фітосанітарних вимог за будь-яким з двох наступних варіантів:

I. Фітосанітарні вимоги для ввезення зерна і насіння, крім посівного:

- а) Фітосанітарний сертифікат, виданий фітосанітарним органом, в якому має бути зазначено, що продукт не містить *Pseudomonas syringae* pv. *syringae*.
- б) Фітосанітарний контроль на пункті ввезення в країну.
- в) Відбір зразка для відправлення до затвердженої Міністерством лабораторії, під відповідальність зацікавленої особи, для фітосанітарної діагностики бактерій.
- д) Фітосанітарна обробка в місці походження або пункті ввезення в країну одним із наступних методів обробки. Якщо фітосанітарна обробка застосовується в місці походження, її технічні характеристики повинні бути зазначені у фітосанітарному сертифікаті:

Обробка T302 (d1) Бромистий метил

Обробка 302 (d1) Бромистий метил при нормальному атмосферному тиску в камері або пластиковому контейнері. Дані за 12 годин - це мінімальна концентрація, яку можливо вирахувати під час процесу фумігації, загальний час дії якої становить мінімально 24 години.



ТЕМПЕРАТУРА	ДОЗА (г/м3)	КОНЦЕНТРАЦІЯ (г/м3) за даними:		
		0,5 год.	2,0 год.	12 год.
32°C або більше	40	30	20	15
27°C - 31°C	56	42	30	20
21 °C-26°C	72	54	40	25
16°C - 20°C	96	72	50	30
10°C - 15°C	120	90	60	35
4°C-9°C	144	108	70	40

Обробка T302 (d2) Бромистий метил

Обробка T302 (d2) Бромистий метил в камері А 660мм в вакуумі

ТЕМПЕРАТУРА	ДОЗА (г/м3)	ПЕРІОД ДІЇ(год.)
16°C або більше	128	3
4 -15°C	144	3

Обробка TFA Фосфід алюмінію

Стр. 1 з 3

Дата публікації: 22.12.12 12:00

Дата друку: середа, 25 березня 2015 року 09:01:24

